

## GENEL TANIM / GENERAL DESCRIPTION

Ders Adı / Course Name	Lexicology of Qaraqalpaq Language-II / Lexicology of Qaraqalpaq Language-II	
Ders Kodu / Course Code	9201445362015	
Ders Türü / Course Type		
Ders Seviyesi / Course Level	Second Cycle / Second Cycle	
Ders Akts Kredi / ECTS	6.00	
Haftalık Ders Saati (Kuramsal) / Course Hours For Week (Theoretical)	3.00	
Haftalık Uygulama Saati / Course Hours For Week (Objected)	0.00	
Haftalık Laboratuar Saati / Course Hours For Week (Laboratory)	0.00	
Dersin Verildiği Yıl / Year	1	
Öğretim Sistemi / Teaching System	Face to Face / Face to Face	
Eğitim Dili / Education Language	Turkish / Turkish	
Ön Koşulu Olan Ders(ler) / Precondition Courses	Yok	
Amacı / Purpose	Bu dersin amacı, Çağdaş Türk Lehçeleri arasında Orta Asya'da doğu ve kuzey grubu arasında kendisine has yapısal özelliklere sahip olan Karakalpak Türkçesi dil özellikleriyle incelemektir. Bu lehçenin ses, şekil yapıları çağdaş edebiyat ve halk edebiyatı metinlerine dayalı olarak ele alınacak, böylece Karakalpakçanın söz varlığı Eski Türkçenin söz varlığından başlayarak tarihî ve karşılaştırmalı yöntemlerle ele alınmış olacaktır.	The aim of this course is to analyze to sound, morphem and syntax structure of Qaraqalpak Language which has structural features among east and north group in middle Asia, basis on of modern and folk literature texts. In addition, Qaraqalpak's vocabulary will be come up with starting old Turkish vocabulary which is using historical and comparative methods.
İçeriği / Content	Karakalpak Türkleri ve dilleri, Karakalpakçanın ses yapısı, kelime yapımı, Karakalpak halk edebiyatı, Karakalpakçanın söz varlığı	Qaraqalpaq Turkic people and their languages, sound structure of Qaraqalpaq turkic language, Qaraqalpaq folk literatura, lexicology of Qaraqalpaq turkic language.
Önerilen Diğer Hususlar / Recommended Other Considerations	Yok	Yok
Staj Durumu / Internship Status	Yok	

Kitap / Malzemesi / Önerilen Kaynaklar / Books / Materials / Recommended Reading	Ders Kitabı 1.Baskakov, N. A, Karakalpakskiy Yazık II, Fonetika I Morfolojiya, Moskova, 1952 2.Uygur, Ceyhun Vedat (2007), "Karakalpak Türkçesi", Türk Lehçeleri Grameri (Editör Prof. Dr. Ahmet Bican Ercilasun), Akçağ, Ankara 3.Karakalpak Folklorı (1978), Karakalpakstan Baspası, Nökis.(=KF) Yardımcı Kitap ve Kaynaklar 1.Arat, Reşit Rahmeti (1955), "Kara-Kalpakistan", İslam Ansiklopedisi, 6. Cilt, İstanbul 2.Baskakov, N. A,Karakalpaksko-Russky Slovar, Moskva, 1958 3.Malov, S. E.,Karakalpakskiy Yazık i Yego İzuçeniye."-Karakalpakiya. Trudı I Konferentsii po İzuçeniyu Proizvoditelnih Sil Karakalpakskoy ASSR. T. 2. Nukus, 1934 4.Öner, Mustafa (1998), Bugünkü Kıpçak Türkçesi, TDK Yayınları, Ankara 5.Şirin User, Hatice (2006) Başlangıcından Günümüze Türk Yazı Sistemleri, Akçağ, Ankara 6.Uygur, Ceyhun Vedat, Karakalpak Türkçesi Grameri (Fonetik, Morfoloji, Sentaks), Denizli, 2001.	
Öğretim Üyesi (Üyeleri) / Faculty Member (Members)	Prof. Dr. Mustafa Öner	

### ÖĞRENME ÇIKTILARI / LEARNING OUTCOMES

1	1.Karakalpak Türkçesi eserleri kiral harfli metinlerden okuyabilme.	1.to be able to read literary works of Qaraqalpaq Turkic language from texts which written Cyrillic alphabet.
2	2.Karakalpak Türkçesi eserleri Türkiye Türkçesine aktarabilir hale gelebilme.	2.to be able to translate texts of Qaraqalpaq Turkic language to Turkish.
3	3.Karakalpak Türkçesi eserleri metinleri üzerinde ses ve şekil konuları temelinde çözümlenmeler yapabileme.	3.to be able to analyze texts of Qaraqalpaq Turkic language basic of sound and morphology.
4	4.Karakalpak Türkçesindeki zamirleri açıklayabilme.	4.to be able to tell pronouns in Qaraqalpaq Turkic language
5	5.Karakalpak Türkçesinde zarflar ve edatları kavrayabilme.	5.to be able to understand adverb and prepositions in Qaraqalpaq Turkic language
6	6.Karakalpak Türkçesinde Fiillerin çekimsiz şekilleri, partisipler ve gerundiumları anlatabilme.	6.to be able to tell participles and gerundiums in Qaraqalpaq Turkic language.
7	7.Karakalpak Türkçesinde şekil ve zaman eklerini kavrayabilme.	7.to be able to understand tense suffixs and design modes in Qaraqalpaq Turkic language.
8	8.Karakalpak Türkçesi eserleri metinleri üzerinde cümle çözümlenmesi yapabileme.	8.to be able to analyze of sentence on the texts of Qaraqalpaq Turkic language.

### HAFTALIK DERS İÇERİĞİ / DETAILED COURSE OUTLINE

Hafta / Week					
1	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Dersin tanıtımı: Kapsamı, önemi ve kurallar	1Dersin tanıtımı: Kapsamı, önemi ve kurallarTanışma ve ders içeriğinin incelenmesi			
	1presentation of course: enclosure, importance ve rulesAcquaintance and examination of the course content	1presentation of course: enclosure, importance ve rules Acquaintance and examination of the course content			
2	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Karakalpak Türkçesinde sayılar, zamirler, seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.	2Karakalpak Türkçesinde sayılar, zamirler, seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.			
	2Numbers in Qaraqalpaq Turkic Language, studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts.Uygur 2007: 576-579)	2Numbers in Qaraqalpaq Turkic Language, studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts.Uygur 2007: 576-579)			
3	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Karakalpak Türkçesinde zarflar seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.	3Karakalpak Türkçesinde zarflar seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.			
	Adverbs in Qaraqalpaq Turkic Language, studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts..	3Adverbs in Qaraqalpaq Turkic Language, studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts..			
4	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	4 Karakalpak Türkçesinde edatlar ve seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.	4 Karakalpak Türkçesinde edatlar ve seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.			
	4Prepositions in Qaraqalpaq Turkic Language, studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts.. Interpretation and analyze workings on text proplem.	4Prepositions in Qaraqalpaq Turkic Language, studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts.. Interpretation and analyze workings on text proplem.			

	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
5	5 Karakalpak Türkçesinde Fiillerin çekimsiz şekilleri, partisipler, seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.	5 Karakalpak Türkçesinde Fiillerin çekimsiz şekilleri, partisipler, seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.			
	5Participles in Qaraqalpaq Turkic Language, studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts.Interpretation and analyze workings on text proplem.	Interpretation and analyze workings on text proplem.			
6	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	6 Karakalpak Türkçesinde gerundiumlar, seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.	6 Karakalpak Türkçesinde gerundiumlar, seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.			
	6Gerundiums in Qaraqalpaq Turkic Language, studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts.Interpretation and analyze workings on text proplem.	6Gerundiums in Qaraqalpaq Turkic Language, studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts. Interpretation and analyze workings on text proplem.			
7	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	7Karakalpak Türkçesi metin okuma çalışmaları, seçilmiş metinler üzerinde okuma aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmalarıMetin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.	7Karakalpak Türkçesi metin okuma çalışmaları, seçilmiş metinler üzerinde okuma aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.			
	7Studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts in Qaraqalpaq Turkic Language.Interpretation and analyze workings on text proplem.	7Studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts in Qaraqalpaq Turkic Language.Interpretation and analyze workings on text proplem.			
8	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Ara Sınav	Ara Sınav			
	Midterm Exam	Midterm Exam			

	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
9					
	9Karakalpak Türkçesinde zaman ekleri ve seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.	9Karakalpak Türkçesinde zaman ekleri ve seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.			
	9Tense suffixs in the Qaraqalpaq Turkic Language, studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts Interpretation and analyze workings on text proplem.	9Tense suffixs in the Qaraqalpaq Turkic Language, studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts Interpretation and analyze workings on text proplem.			
10					
	10Karakalpak Türkçesinde tasarlanma ekleri ve seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.	10Karakalpak Türkçesinde tasarlanma ekleri ve seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları. Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.			
	10Designing suffixs in Qaraqalpaq Turkic Language, translation and affix-root analysis on chosen texts in Qaraqalpaq Turkic Language. Interpretation and analyze workings on text proplem.	10Designing suffixs in Qaraqalpaq Turkic Language, translation and affix-root analysis on chosen texts in Qaraqalpaq Turkic Language. Interpretation and analyze workings on text proplem.			
11					
	11Karakalpak Türkçesinde tasviri fiiller ve seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.	11Karakalpak Türkçesinde tasviri fiiller ve seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene çalışmaları.Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.			
	11Auxiliary verbs in Qaraqalpaq Turkic Language, translation and affix-root analysis on chosen texts in Qaraqalpaq Turkic Language Interpretation and analyze workings on text proplem.	11Auxiliary verbs in Qaraqalpaq Turkic Language, translation and affix-root analysis on chosen texts in Qaraqalpaq Turkic Language Interpretation and analyze workings on text proplem.			

	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
12	12Karakalpak Türkçesinde cümle unsurları, seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene, cümle bilgisi çalışmalarıMetin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.	12Karakalpak Türkçesinde cümle unsurları, seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene, cümle bilgisi çalışmalarıMetin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.			
	12Parts of sentence in the Jagatai Turkic Language, studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts Interpretation and analyze workings on text proplem.	12Parts of sentence in the Jagatai Turkic Language, studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts Interpretation and analyze workings on text proplem.			
	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
13	13Seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene, cümle bilgisi çalışmaları.Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.	13Seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene, cümle bilgisi çalışmaları.Metin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.			
	13Studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts in Qaraqalpaq Turkic Language.Interpretation and analyze workings on text proplem.	13Studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts in Qaraqalpaq Turkic Language.Interpretation and analyze workings on text proplem.			
	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
14	14Karakalpak Türkçesinde Cümle türleri, seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene, cümle bilgisi çalışmalarıMetin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.	14Karakalpak Türkçesinde Cümle türleri, seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene, cümle bilgisi çalışmalarıMetin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.			
	Types of sentence in the Qaraqalpaq Turkic Language., studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts	14Types of sentence in the Qaraqalpaq Turkic Language., studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts			
	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary

15	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	15Seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene, cümle bilgisi çalışmalarıMetin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.	15Seçilmiş metinler üzerinde okuma, aktarma ve ek-kök çözümlene, cümle bilgisi çalışmalarıMetin sorunları üzerine yorumlama ve çözümlene çalışmaları.			
	15Studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts in Qaraqalpaq Turkic Language.Interpretation and analyze workings on text proplem.	15Studying of reading, translation and affix-root analysis on chosen texts in Qaraqalpaq Turkic Language.Interpretation and analyze workings on text proplem.			
16	Teorik Dersler / Theoretical	Uygulama	Lab	Öğretim Yöntem ve Teknikleri/Teaching Methods Techniques	Ön Hazırlık / Preliminary
	Final	Final			
	Final Exam	Final Exam			

### DEĞERLENDİRME / EVALUATION

Yarıyıl (Yıl) İçi Etkinlikleri / Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Ara Sınav / Midterm Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		40
Yarıyıl (Yıl) Sonu Etkinlikleri / End Of Term (or Year) Learning Activities	Sayı / Number	Katkı Yüzdesi / Percentage of Contribution (%)
Final Sınavı / Final Examination	1	100
Toplam / Total:	1	100
Başarı Notuna Katkı Yüzdesi / Contribution to Success Grade(%):		60
Etkinliklerinin Başarı Notuna Katkı Yüzdesi(%) Toplamı / Total Percentage of Contribution (%) to Success Grade:		100
Değerlendirme Tipi / Evaluation Type:		

İŞ YÜKÜ / WORKLOADS

Etkinlikler / Workloads	Sayı / Number	Süresi (Saat) / Duration (Hours)	Toplam İş Yüğü (Saat) / Total Work Load (Hour)
Ara Sınav / Midterm Examination	1	5.00	5.00
Final Sınavı / Final Examination	1	5.00	5.00
Soru-Yanıt / Question-Answer	15	3.00	45.00
Bireysel Çalışma / Self Study	15	3.00	45.00
Okuma / Reading	15	3.00	45.00
Sözlü Sınav / Oral Examination	1	5.00	5.00
Ev Ödevi / Homework	10	3.00	30.00
<b>Toplam / Total:</b>	<b>58</b>	<b>27.00</b>	<b>180.00</b>
Dersin AKTS Kredisi = Toplam İş Yüğü (Saat) / 30.00 (Saat/AKTS) = 180.00/30.00 = 6.00 ~ 6.00 / Course ECTS Credit = Total Workload (Hour) / 30.00 (Hour / ECTS) = 180.00 / 30.00 = 6.00 ~ 6.00			



PROGRAM VE ÖĞRENME ÇIKTISI / PROGRAM LEARNING OUTCOMES

Öğrenme Çıktıları / Learning Outcomes	Program Çıktıları / Program Outcomes									
	1.1.1	1.1.2	1.1.3	1.1.4	1.1.5	1.1.6	1.1.7	1.1.8	1.1.9	1.1.1
1.1.Karakalpak Türkçesi eserleri kiril harfli metinlerden okuyabilme. / 1.to be able to read literary works of Qaraqalpaq Turkic language from texts which written Cyrillic alphabet.		4	5	4	5					
2.2.Karakalpak Türkçesi eserleri Türkiye Türkçesine aktarabilir hale gelebilme. / 2.to be able to translate texts of Qaraqalpaq Turkic language to Turkish.		4	5	4	5					
3.3.Karakalpak Türkçesi eserleri metinleri üzerinde ses ve şekil konuları temelinde çözümler yapabileme. / 3.to be able to analyze texts of Qaraqalpaq Turkic language basic of sound and morphology.		4	5	4	5					
4.4.Karakalpak Türkçesindeki zamirleri açıklayabilme. / 4.to be able to tell pronouns in Qaraqalpaq Turkic language		4	5	4	5					
5.5.Karakalpak Türkçesinde zarflar ve edatları kavrayabilme. / 5.to be able to understand adverb and prepositions in Qaraqalpaq Turkic language		4	5	4	5					
6.6.Karakalpak Türkçesinde Fiillerin çekimsiz şekilleri, partisipler ve gerundiumları anlatabilme. / 6.to be able to tell participles and gerundiums in Qaraqalpaq Turkic language.		4	5	4	5					
7.7.Karakalpak Türkçesinde şekil ve zaman eklerini kavrayabilme. / 7.to be able to understand tense suffixs and design modes in Qaraqalpaq Turkic language.		4	5	4	5					
8.8.Karakalpak Türkçesi eserleri metinleri üzerinde cümle çözümlerini yapabileme. / 8.to be able to analyze of sentence on the texts of Qaraqalpaq Turkic language.		4	5	4	5					

Katkı Düzeyi / Contribution Level : 1-Çok Düşük / Very low, 2-Düşük / Low, 3-Orta / Moderate, 4-Yüksek / High, 5-Çok Yüksek / Very high